

형의 일기장을 손에 넣은 나인은 아스칼 산맥을 넘기 위해 공병단을 따라 가게로 한다. 산맥을 넘기다가 창형단을 만난 티르 일행은 페마침 공병단의 일원이었던 끝본의 도움을 받아 부서지려는 대륙에 도착한다. 그러나 죽음의 새라 불리는 삼죽오가 출현하면서 비열한 죽음의 게을이 갑도는데...

출판사등록번호 5333 \* SHS \* W \* 0000

www.dawon.co.kr



값 4,000원 (정가 7,000원 1회 발행)  
Copyright © 2008 나인수, 손창호 / 대원씨아이(주)  
출판사 CHAM COMICS는 우수작품발굴 사업에서 매선했다.

이 작품은 저작권법에 의해 보호를 받으며, 본사의 허가 없이 복제 및 스캔 등을 이용하면, 본 출판사의 무단 전재 및 배포 행위의 책임을 질 것이며, 상응하는 법적 제재를 받게 될 것입니다.

★★★  
출판사

티르전기

2



나인수  
손창호

대원  
씨아이

CHAM COMICS

글·나인수  
그림·손창호

2



티르전기

대원씨아이

작가의 말

7월 초 대구의 낮기는 36도...

죽겠습니다... 헤헤~~

비와서 습도 높은 날씨보단 이게 차라리 좋지만...  
한 12년전쯤 담당 기자분이 여름에 대구 한번 내려와  
보시고는 "다시는 대구 안 와!"라고  
외쳐던 기억이 납니다 ㅎㅎㅎ

- 손창호 -

뚝뚝 찌는 찜통 더위가 찾아왔습니다.

이런 폭염속에서는 외출을 삼가하고

집에서 만화책을 보세요 후후~

어느덧 2권이 나오는 <티르전기>...

형 '로키'가 더 인기가 있는 듯 8주만...

티르야! 좀더 분발해서 인기를 되찾아오렴~

- 나인수 -

최강의 만화잡지

코믹  
**챔프**



**매월 1일, 15일 발행!**

티르전기 마계 나루토 원피스

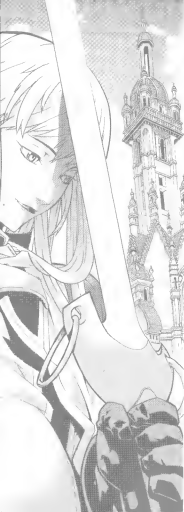
삼국강군전 연이어로 쟁

파경기 크로스게임

리버스 웨스턴 셋건 아이실드21

경호책도기 수력도 연작

**값 2,000원**



형의 일기장을 손에 넣은 티르는 아스  
캄 산맥을 넘기 위해 용병단을 따라 가  
기로 한다. 산맥을 넘자마자 청혈단을  
만난 티르 일행은 페마침 용병단의 일  
원이었던 첼몬의 도움을 받아 무사히  
붉은 대륙에 도착한다. 그러나 죽음의  
새라 불리는 삼족오가 출현하면서 마  
음연 죽음의 기운이 감도는데...!!

대원  
씨아이

나인수  
손창호



2

티르전기

★★★  
4월호  
0월호

CHAMP COMICS

글·나인수  
그림·손창호

2



티르전기

대원씨아이

# 디크전기

2



나인수  
그림 손창호

대원씨아이에(주)



# C O N T E N T S

PART 6 SAMJOGO*	5
PART 7 TIME DOLL	33
PART 8 THE DIARY	63
PART 9 THE DECISION	89
PART 10 DEATH	117
PART 11 GOA	137

\*KOREAN NAME FOR A MYTHICAL BEAST WITH THREE LEGS

## PART 3 SANJOCO











H-HE REALLY IS  
A WARRIOR FROM  
THE MOONLIGHT  
CLAN!



DAMN... WHAT  
ARE THEY DOING  
IN A PLACE LIKE  
THIS!!



AREN'T THERE  
OTHER THINGS  
YOU SHOULD BE  
CONCERNED  
ABOUT?

!!







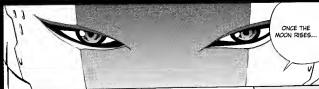


I WOULD NEVER HAVE  
DREAMED TO SEE THE  
MOONLIGHT CLAN IN  
SUCH A PLACE!



MOONLIGHT  
CLAN??







AWESOME--!!



THEY'RE  
THE MOON-  
LIGHT  
CLAN!

?

THEIR HQ'S  
LOCATED ON THE  
NORTHWEST  
END OF THE  
CONTINENT!



NOT MUCH IS  
REVEALED ABOUT  
THEM...



BUT YOU CAN BE SURE  
THAT THEIR POWER IS  
FAMOUS THROUGHOUT  
THE WHOLE CONTINENT!



NOW...



I'LL ASK YOU FOR  
THE LAST TIME!



ARE YOU WILLING  
TO CHALLENGE THE  
MOONLIGHT CLANT?



8...8888...



8...8888...





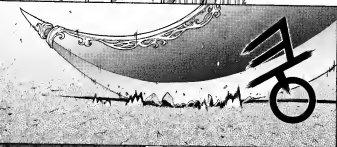
B...BIG  
BRO!



HELLO!



NO SIR!  
P-PLEASE  
FORGIVE OUR  
RUDENESS-!!



THEN GET  
LOST!!







AND TO THINK  
YOU WERE  
NERVOUS AS  
HELL JUST A  
FEW MINUTES  
AGO.



THIS IS AMAZING!  
SUCH POWER!



ARE THERE A LOT  
OF STRONG PEOPLE  
LIKE THEM IN THE  
CONTINENT?



HAI! SURE  
ARE!

US THIRD-RATE  
MERCENARIES ARE  
TOO ASHAMED TO  
SHOW OUR FACES  
AROUND HERE...



WE  
SWALLOWED  
OUR PRIDE  
LONG AGO...  
DAMN!



IT'S BEST FOR US  
WEAKINGS TO KEEP  
A LOW PROFILE IN  
ORDER TO AVOID  
PREMATURE  
DEATHS!



T-THIS PLACE...



IT'S FULL OF  
WONDERS, THIS  
IS GREAT~!



HE'S STILL  
DAYDREAMING!



PHIL~! LET  
HIM BE!!



HE'LL FIND  
OUT SOONER  
OR LATER!!



THE TERRORS THAT  
LIE IN THE RED  
CONTINENT...!



TYR-I

STOP  
DAYDREAMING  
AND GET READY!

WE'RE  
LEAVING-I

ROGER!

20

HOW DID THE  
MISSION GO,

MY LADY?



I WENT TO  
MEET MAURICE  
THE TYPHOON,  
ONCE KNOWN  
AS THE  
CRIMSON  
MERCENARY  
KING...



I THOUGHT MY  
MASTER AND  
YOU WERE  
GOOD FRIENDS?



I REFUSE!



HUHU...  
FRIENDS YOU  
SAY...

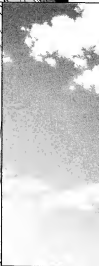


THERE WAS A TIME I  
CONSIDERED HIM A  
FRIEND...

.....!!



THAT WAS  
BEFORE...





HE MURDERED MY WIFE...







THE SAMJOKGO!!









W-WHAT WAS THAT?



THE MYTHICAL BIRD...



IT'S THE SAMJONGGI!



I'VE ONLY SEEN PICTURES OF IT IN ANCIENT TEXTBOOKS!



ALSO... RUMORS SAY...



SAM... JO... KYO...



IT IS THE  
BRINGER OF...



CHAOS AND  
DESTRUCTION!



WE MUST  
RETURN TO THE  
MOONLIGHT  
HEADQUARTERS  
ASAP!

A LONG TIME AGO...



A GIANT BIRD  
APPEARED IN THE  
HEAVENS.

SOON OUR  
LANDS WERE  
RAVAGED BY  
WAR AND  
PLAGUE.



COUNTLESS PEOPLE  
WITHERED AWAY...  
MOANING IN AGONY...



EVERY TIME THE SAMJOKGO MADE ITS APPEARANCE  
IN THE SKIES, MOUNTAINS OF CORPSES FILED UP.

WE PEOPLE...

CALL IT...

THE BIRD OF DEATH.

HOWEVER...  
NOBODY WOULD  
UNDERSTAND.  
THE TEARS IT SHEDS...  
AND THE SADNESS IT  
BEARS...

# PART 7 TIME DOLL





34



JUST TAKE IT!

LET'S GO!

ALRIGHT!

OKAY...

NOW- I'M THIRSTY FROM  
ALL THAT TRAVELLING.  
LET'S GO GRAB A BEER  
AT THE PUB-!

WHAT DO YOU THINK  
YOU'RE DOING -!





TOH-I



BASTARD!  
YOU GOT A  
DEATHWISH  
OR SOME-  
THING!!



YOU SHOULDN'T BE  
POINTING YOUR KNIFE TO  
A KID!



MIN-I



EVER SINCE THE KINGDOM  
LOST ITS POWER, THE RED  
CONTINENT HAS BECOME A  
HAVEN FOR LAWLESS  
SCUM.

YOU'LL NEED TO BE EXTRA  
CAUTIOUS IN ORDER TO SURVIVE  
IN THIS PLACE. REMEMBER  
THAT...



IS THAT BOOK  
IMPORTANT TO YOU?



YES-?



GOODMORNING!!



HOW THE HELL IS THAT  
GOING TO HELP? IF THE  
HURRICANE BLADE SCHOOL  
WERE TO FIND OUT...



OH BRUH!!  
PLEASE, CALM  
DOWN...



I'M FUCKED!!



41



ONCE THE RED  
MOON RISES...

WAVES FORM IN  
THE SURFACE OF THE  
RIVER... CLASping THE  
SOULS OF THE  
DEAD...

SPIRITS ARE SUCKED INTO  
THE ACCURSED RIVER...

ONCE THE RED MOON RISES...



Painting ITS  
WATERS CRIMSON...



WHAT?



WHAT THE HELL ARE YOU DOING HERE?



DO YOU KNOW WHO YOU'RE DEALING WITH? YOU MUST HAVE A RELATIVES!!



KIMURU!!



WHAT DID YA SAY, YOU FLTHIN BEGGAR! GET LOST!!



HURRAH... YOU WILL BE PROSPER. YES...

W...WHAT? YOU??



HEY- CUT HIM  
DOWN BLACK.  
KILLING A CRIPPLE  
ISN'T SOMETHING YOU  
CAN BRAG ABOUT.



AREN'T YOU CUTE  
FOR DEFENDING A  
CRIPPLE...



YOU BASTARD!  
I'LL HAVE YOUR HEAD!!



!!





WHAT  
THIS?



YOU SHALL  
BECOME MY  
TOY! DOLLY!



KUAAAAA  
AA!!

巨大アアアア



YES! NOW THAT I THINK ABOUT IT,  
I CAN'T LET THEM GOON FREE  
AFTER THIS.



BUT THEY MUST HAVE  
ALREADY MADE IT INSIDE  
THE WALLS OF ASCALON.



KE THAT MIGHT BE A  
PROBLEM.



WE'VE MADE QUITE A  
LOT OF ENEMIES INSIDE  
ASCALON. THEY'LL BE  
AFTER OUR HEADS.

ASCALON, EH...



YOU WON'T HAVE TO WORRY ABOUT THAT  
KIDNAP!







IT SEEMS AN IGNORANT RAT  
HAS SNAKED INTO THE  
AZURE-BLOOD CLAN'S  
HEADQUARTERS!



SNAKED INTO KIMHUI, YOU  
ARE VERY INSTANT!



I'LL HAVE TO TEACH  
THESE WORTHLESS  
CLANS A LESSON!



YOU MEAN THESE  
MEN?





WHY WAST HAPPENED  
TO TAIHT



WAST HAVE YOU  
DOME TO AD  
MENT



I'VE GRANTED THESE  
LOBBERS THE HONOR  
OF BECOMING MY  
GLORIOUS PUPPETRY



KHAAAAAAAAA





DON'T WORRY. IT'LL  
BE YOUR TURN SOON  
BAGUAM...



H-H-HA!!



SEIZE HIM

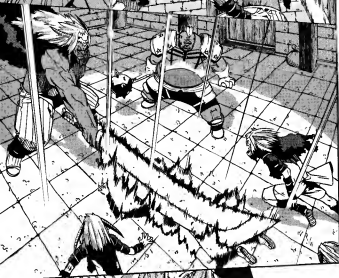


KA-  
OOO  
OOO  
O!!

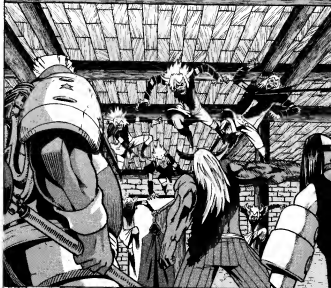


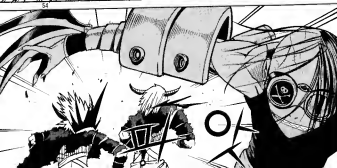


DAMN!!!



KUAAAAA---!!





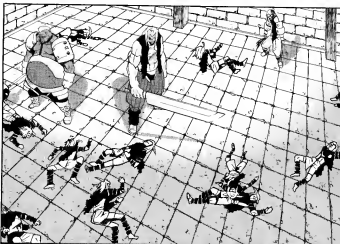


I DON'T KNOW WHAT KIND OF  
TRICK YOU PULLED OUT OF YOUR  
SLEEVE...

BUT IT SURE HAVN'T  
ENOUGH TO DEFEAT US!

KHIL... LET'S CARVE  
A NICE SCAR ON  
YOUR FACE!!

35



OH... WE'LL  
SEE ABOUT THAT!



I-IMPOSSIBLE!!



HOW  
I-IMPOSSIBLE!



DAMN! YOU'RE A  
NECROMANCER!!



AM I NOW...!!



EEK! DAMN!



BANTER!! DJINN!  
RUN AWAY!!



B...BIG BRO!

RUN!

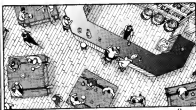


UAAAAA  
AAAAH-!









MY BROTHER LEFT  
THIS TO ME...



LENNIE TAKE  
A LOOK!



WHY IT'S JUST  
A BOOK!

PART 8 - THE DIARY









ALL AND ONE  
MORE THING...



WHAT IS IT?



YOU'LL ALSO  
NEED MONEY.



KORLL... DAMN  
RIGHT! CAN'T DO  
ZACK WITHOUT  
MONEY...



STOP SCREWING  
AROUND!

WHAT DID  
YOU SAY??



TYR! YOU NEED TWO  
THINGS TO SURVIVE IN  
THE RED CONTINENT!  
THAT'S WEALTH AND  
POWER!



MONEY...?



YUP! SO I WANTED  
TO ASK YOU...



WOULD YOU LIKE TO  
BECOME A MERCENARY  
AND JOIN OUR  
GROUP?

A...A MER-  
CENARY...?



A MERCENARY  
HUH...

AND SO THE GOD JUDIS, CLAIMS YET  
ANOTHER YOUNG, INNOCENT VICTIM...

LIKE AN ENDLESS PIT, SWALLOWING  
AN UNSUSPECTING TRAVELLER...

LIKE A BURNING TORCH, CLAIMING  
THE LIFE OF A TANTALISED MOTH...

LOKI

I'LL DO IT!

YAAAAHAAA! ALRIGHT!!

YOU MADE THE  
RIGHT DECISION!

ALL THE  
BLESSINGS OF  
JUDAS BE WITH  
YOU...

WAA...?

JUDAS?

HE IS THE GOD OF  
THE MORTUARIES

JA...N...G...





NO WORRIES TYR!  
YOU'LL BE FINE AS  
LONG AS I'M  
AROUND!

OHAY!



SHEEPER, YOU GOTTA BE  
KIDDING ME... YOU'RE THE  
FIRST ONE TO RUN AWAY  
FROM A FIGHT...

.....!



SHUT UP YOU BASTARD! AT LEAST  
I DIDN'T BUNK LOW ENOUGH TO STAB  
THE ENEMIES IN THE ASS!



DAMN YOU! THAT  
WAS BECAUSE I  
COULDN'T FIND  
MYSELF A PAIR OF  
GLASSES YET!!



YOU STILL CALL YOURSELF A  
MERCENARY WHEN YOU'RE SO  
SHORT-SIGHTED YOU END UP  
STABBING SOMEONE IN THE  
ASS!!

BULLSHIT! I WON'T COVER UP  
FOR YOU THE NEXT TIME YOU  
PEE YOUR PANTS IN FRONT A  
MONSTER!!

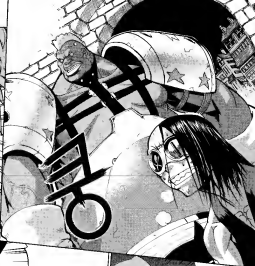


I SHOULDN'T  
HAVE JOINED...





*T...THE AZURE-BLOOD  
CLAN!*



*YOU CAME TO CAUSE  
A RUCKUS IN THE  
CITY...!*



*HAVE YOU NO  
SHAME! CAN  
YOU STILL CALL  
YOURSELF A  
WARRIOR...?*



*SHUT UP! WE'RE DOING  
NOTHING WRONG HERE!!*



WHAT?



KAAAA!



DAMN PERSISTENT  
BASTARDS!!



KAAAA!

DAMN PERSISTENT  
BASTARDS!!



B-BUT CLIPPING FROM THE HEAD-  
PRICE, THERE FOLKS ARE FROM  
THE AZURE-BLOOD CLAN...

DAMNIT! IT'LL TAKE TOO LONG TO  
EXPLAIN SO HAVE IT YOUR WAY  
THEN, YOU STUPID JERK!!

VEGAS.

YOU  
COWARD

KUAAAAA!

KUAAAAH!!

KUAAAAA  
AAAAA!

DRAW YOUR  
SWORDS IF YOU  
WANT TO LIVE!





KAAAA!!



CAPTAIN!!



S...SIR!







DON'T TUBE ME...



*KLIAAAAAAA!!*



SO LIGHTLY!!



.....!

SNAP OUT OF  
IT TYR! WE'RE  
LEAVING!!

DAMN! THERE'S  
NO END TO THIS!



KAA!

KUAAAA!!

KAAA  
AAH-!

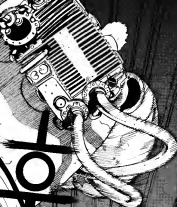
하 조 조



FIRE-STORM  
PALM!



GO TO HELL...





**FIRE  
BLAST!**



**WOW-I**



**IT'S NOW OR  
NEVER!!**







!!

HOW DID  
THIS...!!

W...WHAT  
THEY?



!!

ドン





Ah...

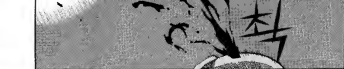


WHAT THE  
HELL'S GOING  
ON HERE?



SHERMER, LOOK  
OUT!!





**SHERMER!**



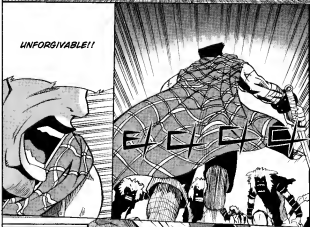
**NOOOOOO!!**



**UAAAAAAAAAH!!**



UNFORGIVABLE!!





A HEAVENLY...

WHAT... THE HEAV...

BY THE GOD

BY THE GOD  
JUDIS...

**PART 9**  
**THE DECISION**





**TYR!!**







**KAAAAAK!**

**KILL  
HIM!!**

93

**KILL  
HIM,  
TYR!!**

**K...KILL HIM?  
DUT... HE'S HUMAN!!**

**KA!**

**IDIOT!! IT'S  
KILL OR BE  
KILLED!!**



KILL... A  
HUMAN BEING...?



자

아



WHAT'S THAT ALL  
OF A SUDDEN?

WHAT IS A  
SWORD?

ALRIGHT— IT'S A TOOL TO  
HARM PEOPLE... SUCH AN  
OCCASION QUESTION!

YES...





DO NOT HESITATE!



EVER!



MAMA .. F-FATHER ..



DON'T LOOK SO SURPRISED SON!



AS LONG AS YOU STAY HERE, YOU'LL NEVER HAVE TO HANDLE A SHARD...



YER... AS LONG AS YOU  
DON'T VENTURE ACROSS THE  
ASHUAL MOUNTAINS...



WHY?



HUH!!... DON'T LET  
IT GET INTO YOUR  
HEAD!



HOWEVER...

IF...



IF... YOU END UP  
IN A SITUATION LIKE  
THAT...



DON'T JUST STAND STILL  
LIKE AN IDOT!



OR ELSE...



YOU'LL END  
UP LOSING  
YOUR LIFE!

オオ



100







HESITATION WILL LEAD TO YOUR DEMISE!





THAT'S THE  
SPIRIT TYR!

콧  
각

크  
크  
크

하  
하  
하





UAAAR-RGGGH!!

JACOBEE!

KUAAAAAAAA!!

R...RETREAT!

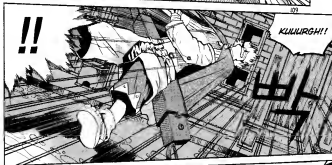
FALL  
BACK!!











KLILURGH!!



KLIAAAAAA!!



DAMN YOU!!





**I SHALL BE THE ONE  
TO DECIDE THE TIME  
OF MY OWN DEATH!**



C...CAPTAIN...



**I REFUSE TO BE  
REMEMBERED AS  
A COWARD WHO  
ABANDONED HIS  
ALLIES!!**



**TYRI JACOBEE!  
I'LL TRY TO  
STALL HIM...  
SO-**





**RUN  
AWAY  
NOW!!**



**HAHAHAHAHAH!!**









CAPTAIN,  
ABOVE YOU!

WATCH OUT!!



두두두두

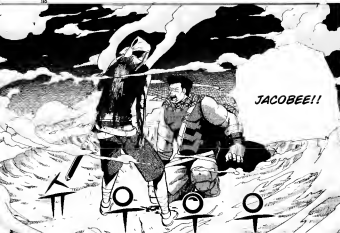


파앙



## PART 10 DEATH









I KNEW IT WAS A  
DANGEROUS JOB...



BUT I DON'T WANT IT  
TO END LIKE THIS...



JACOB...  
SAVE YOUR  
BREATH...



CAPTAIN PLEASE  
TELL MY MOM AND MY  
DEARINGS...

I TRAVELLED FAR  
AWAY TO EARN MORE  
MONEY...



SO... I WON'T BE  
COMING BACK... NOT  
FOR A WHILE...





UAAAAAAAAA  
AAH!!



YOU'LL PAY  
FOUR THIRTY



I'M GONNA  
KILL YOU!



UAAAAAAAAAH!!







GASPY



49 50% 0.000000



I BETTER  
P-RUN  
AWAY!

AT THIS RATE,  
I'LL END UP  
GETTING  
KILLED!

34





BUT...  
LOKI WOULD...



MY BROTHER USED  
TO ADMIRE LORD  
ATHLON SO HE WOULD  
DEFINITELY...

THE SOUND OF TORN FLESH AND  
GROUND BONES RESONATE IN MY EARS.

FEAR SPREADS THROUGHOUT MY BODY;  
I MUST RUN AWAY IN ORDER TO SURVIVE.

HOWEVER...  
I FIND MYSELF DASHING TOWARDS MY ALLY,

DESPERATELY TRYING TO INTERCEPT  
THE SWORD AIMED AT HIS HEAD..

LOKI





KLIAAAAA!



EEK...  
H-HANDS OFF  
YOU MONSTER!!



!!



NOOOOO!!



AAAAAARGH!!







KAAAA!

KAAAA!



KAAA!

KAAAA!!

!!



RUN AWAY TYR!



DON'T LOOK  
BACK! GET THE  
HELL OUT OF  
HERE!!



ク

ン







I THOUGHT YOU  
WERE LOOKING FOR  
YOUR BROTHER! DO  
YOU PLAN ON DYING  
HERE?!



KLIAAAAA  
AAH!!



YOU...  
IDIOT...



KUAAAAAH!



DAMNIT!!







**PART 11 GOA**



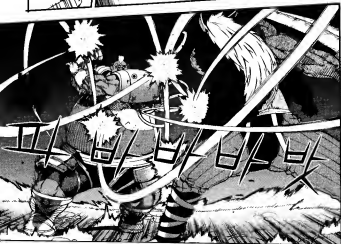
I SHALL STOP  
BIG BRO MYSELF!!

KRRRR!!

I WON'T LET YOU  
WANDER AROUND AS A  
MINDLESS MURDERER!

BIG  
BRO!!











DAMN IT!



KUAAAAAAH-!!

YOU'RE NO LONGER THE BIG BRO I USED TO ADMIRE.

YA!!

타

하

타

FIRE  
BLAST!!

잉

타

잉







I SHOULD HAVE  
STAYED BEHIND...

INSTEAD OF YOU,  
BIG BRO...

PLEASE  
FORGIVE  
ME...







H...HURRICANE  
BLADE?!



NO WAY!! HE CAN  
USE SWORD SKILLS  
IN THIS STATE...



KUAAAAAH-!!









THE DEAD VILLAGERS  
BORE TRACES OF  
BEING TRANSFORMED  
INTO TIME DOLLS!



KU...



AND YOU THOUGHT THAT  
BOA WOULDN'T FIND OUT  
SOONER OR LATER?!



KUKUKU... IT  
DOESN'T MATTER  
WHETHER YOU  
DUG OUT THE  
SECRET OR NOT.  
IT'S TOO LATE!



HAND IT OVER!!



I DON'T KNOW  
WHAT YOU'RE  
TALKING ABOUT.



THERE'S ONLY  
ONE ARTIFACT  
CAPABLE OF  
TURNING ITS  
VICTIMS INTO  
TIME DOLLS!



HELLEN'S HAND, WHICH  
APPEARS TO BE STOLEN  
FROM AREA NUMBER 2  
A MONTH AGO



AHH... YOU MEAN THE  
THIEF? KIRIKU...



NEEDHAMOREY I  
SHALL RETRIEVE  
THAT FROM ON  
BEHALF OF GOA.



DON'T MAKE ME  
LAUGH! COME AND  
GET IT YOURSELF...



IT IS GOA'S  
SACRED DUTY  
TO PROTECT  
THIS WORLD  
FROM CURSED  
ARTIFACTS!

WE WILL  
FOLLOW OUR  
CREED EVEN IF  
IT MEANS OUR  
DEATH!

KUKUL... AS IF I CA-

!!

파

파

파

카카카카



KUUU-



KRR...









CURSED SPIRITS,  
WANDERING  
ACROSS THE  
PLAINS OF THE  
NETHERWORLD...



I SUMMON  
THEE!!





T-THOSE  
ARE!



THE DEAD  
KNIGHT LEGION,  
WANDERERS OF  
THE PLAINS OF  
NETHER!



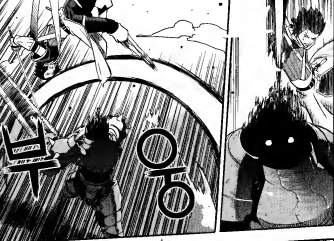


FINISH HIM!



TCW!!







CHAMP COMICS

---

## 타르전기 2

2008년 7월 23일 초판 인쇄

2008년 7월 30일 초판 발행

---

저 자 : 나인수 / 손찬호

발 행 업 : 장 욱

편 집 인 : 류연호

출판사편집부장 : 박종규

편 집 장 : 권영민

책임편집 : 윤종준 / 서수진 / 김성희

발 행 처 : 대원씨아(주)

ISBN 978-80-252-3045-0 07650

ISBN 978-80-252-2771-9 (세트)

서울특별시 용산구 한강로 3가 40-406

전 화 : 2071-2000 FAX 797-1023

1992년 5월 11일 등록 제3-593호

- 저자와의 협의 아래 인지는 붙이지 않습니다
- 잘못 만들어진 책은 구입하신 곳에서 바꾸어 드립니다
- 문의 : 영업 022071-2074 / 편집 022071-2022

# DREDSHIP SCANS

#DREDSHIP IRC HIGHWAYNET

PROOFREADER

THE MIGHTY HIGHLORD

TRANSLATOR

GUNN1751

SCANNER & EDITOR

KAISHE

QUALITY CHECKER

TRAENI